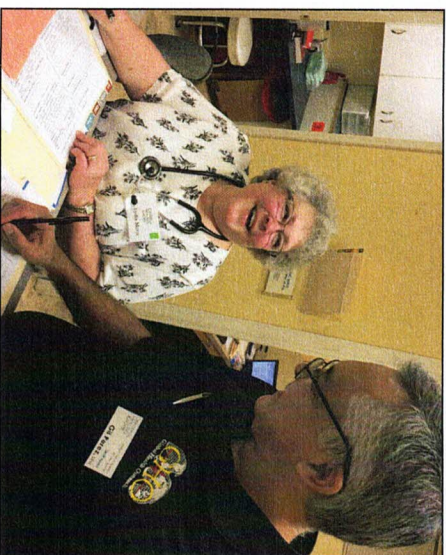


# Don't have health insurance?

We are here to help.



# CENTER FOR HEALING & HOPE

El Centro de Salud y Esperanza

info@CHHclinics.org  
574-534-4744 • www.CHHclinics.org  
P O Box 195 • Goshen, IN 46527-0195

## Our medical services

### No appointment needed

We provide urgent medical care to all who are uninsured or under-insured.

### Patient advocate

We provide care only for urgent injuries or illness. If you need ongoing care, our Patient Advocate can help you find a primary care physician.

### We do not provide ...

- prenatal care
- specialty care
- immunizations
- narcotics

We cannot fill a prescription until you have first been seen at the clinic.

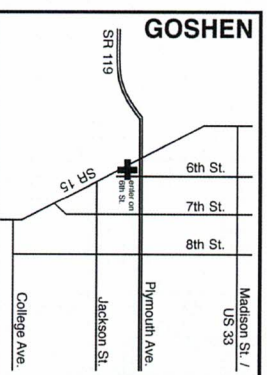
### Our workers

Our clinics have a staff nurse. Other medical workers are volunteers who donate their time.

### Clinic costs

The cost to see a doctor is \$40. Medications and lab work cost extra.

### Our clinic



### Plymouth United Church of Christ

902 S Main St (Plymouth and Main)

Open: Tuesday - 4:30 pm

Thursday - 4:30 pm

Friday - 8:30 am

## GRID (Goshen Resident ID card)

We offer the Goshen Resident ID card (GRID), which verifies the identity and address of the person to whom it is issued. It is designed to help all who live

within the city limits of Goshen to access city services, confirm identity and obtain benefits from Goshen businesses. It is not a valid form of ID for voting and it is not a driver's license.



To obtain a GRID card, call our office, 574-534-4744, to schedule an appointment. For information visit [www.CHHclinics.org/GRID](http://www.CHHclinics.org/GRID)

The Center for  
Healing & Hope—  
The place where  
healing & hope  
meet

# ¿No tiene cobertura de salud?

**¡No es problema ...  
Estamos aquí  
para ayudarle!**



# CENTER FOR HEALING & HOPE

**El Centro de Salud y Esperanza**

info@CHHclinics.org  
574-534-4744 • www.CHHclinics.org  
P O Box 195 • Goshen, IN 46527-0195

## Nuestros servicios médicos

### No es necesario hacer cita

Nuestras clínicas están abiertas por horario limitado para personas sin cobertura de salud.

### Brindamos apoyo al paciente

Somos una clínica de urgencias. Si necesita cuidado continuo, nuestra trabajadora social puede ayudarle a buscar un doctor familiar.

### Servicios que **no** proveemos

- cuidado prenatal
  - vacunas
  - narcóticos
- Tampoco podemos proveer recetas hasta que haya recibido atención médica en nuestra clínica.

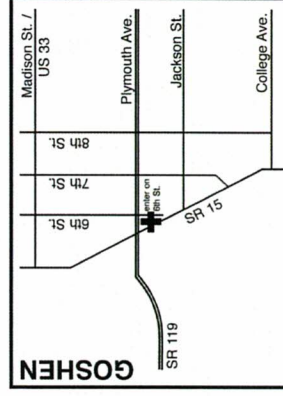
### Nuestros trabajadores

Cada clínica tiene una enfermera y una trabajadora social. El personal adicional, ya sea doctores voluntarios, generosamente donan su tiempo.

### Costos

Cobramos \$40 para ver al doctor. Medicamentos y análisis cuestan extra.

### Nuestra clínica



**La Iglesia Plymouth United Church of Christ, 902 S. Main St., Goshen**

Abierta: martes - 4:30 pm  
jueves - 4:30 pm  
viernes - 8:30 am

## Credencial Goshen (GRID)

Ofrecemos la credencial de Goshen (GRID). Está diseñada para ayudar a todas las personas que viven dentro de los límites de la ciudad de Goshen a acceder a los servicios de la ciudad,

confirmar su identidad y obtener beneficios de negocios participantes de Goshen.



No es una identificación para votar o una licencia para conducir.

Para obtener una tarjeta GRID, llame al 574-534-4744.

Para información visite

[www.CHHclinics.org/GRID-espanol](http://www.CHHclinics.org/GRID-espanol).

**The Center for  
Healing & Hope —  
El lugar donde la  
salud y la  
esperanza se  
encuentran**

## La Clínica de Grace

La Iglesia Grace Lutheran  
831 W. Marion, Elkhart  
Abierta lunes 4:30pm

## La Clínica de Goshen

La Iglesia Plymouth United  
Church of Christ  
902 S. Main St, Goshen  
Abierta martes 4:30pm,  
jueves 4:30pm  
y viernes 8:30am

### Horario clínico AM

Registro: 8:30-9:30 am  
sesión clínica para seguir

### Horario clínico PM

Registro: 4:30-5:30 pm  
Sesión clínica para seguir

## CENTER FOR HEALING & HOPE

P.O. Box 195 • Goshen, IN 46527

*¿Necesita atención médica?  
Estamos aquí para ayudarle.*

### CHHclinics.org

- clínica médica
- \$40 consulta médica
- descuentos disponibles

Teléfono: 574.534.4744  
Fax: 574.537.1186  
Correo Electrónico:  
info@CHHclinics.org



## Grace Center

Grace Lutheran Church  
831 W. Marion, Elkhart  
Open Monday 4:30pm

## Goshen Center

Plymouth United Church of Christ  
902 S. Main St, Goshen  
Open Tuesday 4:30pm,  
Thursday 4:30pm  
& Friday 8:30am

### AM Clinic Schedule:

Check-in: 8:30-9:30am  
clinic session follows

### PM Clinic Schedule:

Check-in: 4:30-5:30pm  
clinic session follows

## CENTER FOR HEALING & HOPE

P.O. Box 195 • Goshen, IN 46527

*Trouble finding a doctor?  
We are here to help.*

### CHHclinics.org

- walk-in medical clinic
- \$40 office visit
- discounts available

Phone: 574.534.4744  
Fax: 574.537.1186  
Email: info@CHHclinics.org



